

根据李洪甫最新整理校注本《西游记》改写

西遊記

Pilgrimage
to
the
west

簡本

(明) 吴承恩 ○ 原著 李洪甫 ○ 整理校注
戴咏芳 熊福建 汪燕 张礼霞 ○ 改写

根据李洪甫最新整理校注本《西游记》改写

西游記 簡本

Pilgrimage
to

the
west

(明) 吴承恩◎原著 李洪甫◎整理校注
戴咏芳 熊福建 汪燕 张礼霞◎改写

责任编辑：刘 畅

图书在版编目 (CIP) 数据

西游记简本 / (明) 吴承恩原著；李洪甫整理校注；戴咏芳等改写。—北京：
人民出版社，2018.1

ISBN 978 - 7 - 01 - 018583 - 5

I. ①西… II. ①吴… ②李… ③戴… III. ①章回小说－中国－明代 IV. ① I242.4
中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2017) 第 284510 号

西游记简本

XIYOUJI JIANBEN

(明) 吴承恩 原著 李洪甫 整理校注 戴咏芳 熊福建 汪燕 张礼霞 改写

人民出版社 出版发行
(100706 北京市东城区隆福寺街 99 号)

北京中科印刷有限公司印刷 新华书店经销

2018 年 1 月第 1 版 2018 年 1 月北京第 1 次印刷

开本：787 毫米 × 1092 毫米 1/16 印张：26

字数：565 千字

ISBN 978 - 7 - 01 - 018583 - 5 定价：79.60 元

邮购地址 100706 北京市东城区隆福寺街 99 号
人民东方图书销售中心 电话 (010) 65250042 65289539

版权所有 · 侵权必究

凡购买本社图书，如有印制质量问题，我社负责调换。

服务电话：(010) 65250042

目 录

第一回	花果山石猴称王 菩提洞悟空拜师	001	回二十
第二回	夜半学艺且悟道 衣锦还乡显神通	005	回三十
第三回	东海缘求金箍棒 阴间尽除生死名	009	回四十
第四回	天庭牧马意难平 我欲齐天封大圣	013	回五十
第五回	窃丹大闹蟠桃宴 捉怪兵临花果山	017	回六十
第六回	观音赴会贤才荐 小圣施威降大圣	021	回七十
第七回	八卦炉中逃大圣 五行山下镇猴王	025	回八十
第八回	佛祖造经传极乐 观音奉旨上长安	028	回八十一
补录	陈光蕊赴任逢灾 江流僧寻亲复仇	032	回八十二
第九回	袁守诚妙算晴雨 老龙王拙犯天条	038	回九十二
第十回	两门神宫前镇鬼 唐太宗地府还魂	041	回十十二
第十一回	还受生唐王遵善果 度孤魂萧瑀正空门	045	回十一十三

第十二回

玄奘秉誠建大會 觀音顯像化金蟬.....049

第十三回

陷虎穴金星解厄 双叉嶺伯欽留僧.....053

第十四回

大聖歸正法 緊箍束心魔.....057

第十五回

蛇盤山諸神暗佑 鷹愁涧意馬收缰.....061

第十六回

觀音院僧謀寶貝 黑風山怪竊袈裟.....065

第十七回

孫行者大鬧黑風山 觀世音收伏熊罴怪.....069

第十八回

觀音院唐僧脫難 高老庄大聖降魔.....073

第十九回

云棧洞悟空收八戒 浮屠山玄奘受心經.....077

第二十回

黃風嶺唐僧有難 半山中八戒爭先.....081

第二十一回

護法設莊留大聖 須彌靈吉定風魔.....085

第二十二回

八戒大戰流沙河 木吒奉法收悟淨.....089

第二十三回

三藏不忘本 四聖試禪心.....093

第二十四回

萬壽山大仙留故友 五庄觀行者偷人參.....098

第二十五回

鎮元仙趕捉取經僧 孫行者大鬧五庄觀.....102

第二十六回

孙悟空三島求方 觀世音甘泉活樹.....106

第二十七回

尸魔三戲唐三藏 圣僧恨逐美猴王.....110

第二十八回		四十四回
花果山群妖聚义 黑松林三藏逢魔	114	附录一 小说人物表
第二十九回		附录二 人物小传
脱难江流来国土 承恩八戒转山林	118	附录三 大乘法
第三十回		附录四 四大名著
三藏化虎逢凶厄 白马带伤忆猴王	122	附录五 历史与传说
第三十一回		附录六 俗文化
猪八戒义激猴王 孙行者智降妖怪	126	附录七 人物与地名
第三十二回		附录八 人物与事件
平顶山功曹传信 莲花洞八戒逢灾	130	附录九 人物与时间
第三十三回		附录十 人物与地点
泰山压顶困行者 太子遮天助猴王	134	附录十一 人物与事件
第三十四回		附录十二 人物与时间
魔头巧算困心猿 大圣腾挪骗宝贝	138	附录十三 人物与地点
第三十五回		附录十四 人物与事件
外道施威欺正性 心猿获宝伏邪魔	143	附录十五 人物与时间
第三十六回		附录十六 人物与地点
求宿宝林逢势利 劈破旁门见月明	147	附录十七 人物与事件
第三十七回		附录十八 人物与时间
鬼王夜谒唐三藏 悟空神化引婴儿	152	附录十九 人物与地点
第三十八回		附录二十 人物与事件
婴儿问母知邪正 八戒寻宝遇龙王	156	附录二十一 人物与时间
第三十九回		附录二十二 人物与地点
一粒金丹天上得 三年故主世间生	160	附录二十三 人物与事件
第四十回		附录二十四 人物与时间
婴儿戏化迷三藏 猴王欢喜认旧亲	164	附录二十五 人物与地点
第四十一回		附录二十六 人物与事件
大圣遭火败 八戒被魔擒	168	附录二十七 人物与时间
第四十二回		附录二十八 人物与地点
大圣殷勤拜南海 观音慈善缚红孩	172	附录二十九 人物与事件
第四十三回		附录三十 人物与时间
黑河妖孽擒僧去 西洋龙子捉鼍回	176	附录三十一 人物与地点

第四十五回	法身元運逢車力 心正妖邪度脊關	180	科財職 文廣司司員 回六十二回
第四十五回	三清觀大聖留名 車遲國猴王顯法	184	科財職 文廣司司員 回六十二回
第四十六回	外道弄強欺正法 心猿顯聖滅諸邪	188	科財職 文廣司司員 回六十三回
第四十七回	夜阻通天水 垂慈救小童	192	科財職 文廣司司員 回六十三回
第四十八回	魔弄寒風飄大雪 僧思拜佛履層冰	196	科財職 文廣司司員 回六十三回
第四十九回	三藏有災沉水宅 觀音救難現魚籃	200	科財職 文廣司司員 回六十三回
第五十回	情亂性從因愛欲 神昏心动遇魔頭	204	科財職 文廣司司員 回六十三回
第五十一回	心猿空用千般計 水火無功難煉魔	207	科財職 文廣司司員 回六十三回
第五十二回	悟空大鬧金嶺洞 如來暗示主人公	211	科財職 文廣司司員 回六十三回
第五十三回	禪主吞餐懷鬼孕 黃婆運水解邪胎	215	科財職 文廣司司員 回六十三回
第五十四回	法性西來逢女國 心猿定計脫烟花	219	科財職 文廣司司員 回六十三回
第五十五回	色邪淫戲唐三藏 性正修持不壞身	223	科財職 文廣司司員 回六十三回
第五十六回	神狂誅草寇 道昧放心猿	227	科財職 文廣司司員 回六十三回
第五十七回	真行者落伽山訴苦 假猴王水帘洞贊文	231	科財職 文廣司司員 回六十三回
第五十八回	二心搅亂大乾坤 一體難修真寂滅	235	科財職 文廣司司員 回六十三回
第五十九回	唐三藏路阻火焰山 孫行者一調芭蕉扇	239	科財職 文廣司司員 回六十三回

第六十回	牛魔王罢战赴华筵 孙行者二调芭蕉扇	243	回六十六 牛魔王 孙行者 芭蕉扇
第六十一回	猪八戒助力破魔王 孙行者三调芭蕉扇	247	回六十七 猪八戒 孙行者 芭蕉扇
第六十二回	涤垢洗心惟扫塔 缚魔归正乃修身	251	回六十八 涤垢洗心 惟扫塔 缚魔归正 乃修身
第六十三回	二僧荡怪闹龙宫 群圣除邪获宝贝	255	回六十九 二僧荡怪 闹龙宫 群圣除邪 获宝贝
第六十四回	荆棘岭悟能努力 木仙庵三藏谈诗	259	回七十 荆棘岭 悟能努力 木仙庵 三藏谈诗
第六十五回	妖邪假变小雷音 四众皆遭大厄难	263	回七十一 妖邪假变 小雷音 四众皆遭 大厄难
第六十六回	诸神遭毒手 弥勒缚妖魔	267	回七十二 诸神遭毒 手 弥勒 缚妖魔
第六十七回	拯救驼罗禅性稳 脱离秽污道心清	271	回七十三 拯救驼罗 禅性稳 脱离秽污 道心清
第六十八回	朱紫国唐僧论前世 孙行者施为三折肱	275	回七十四 朱紫国 唐僧论 前世 孙行者 施为三 折肱
第六十九回	心主夜间修药物 君王筵上论妖邪	279	回七十五 心主夜 间修药 物 君王筵 上论妖 邪
第七十回	妖魔宝放烟沙火 悟空计盗紫金铃	283	回七十六 妖魔宝 放烟沙 火 悟空计 盗紫金 铃
第七十一回	行者假名降怪犼 观音现像伏妖王	287	回七十七 行者假 名降怪 犼 观音现 像伏妖 王
第七十二回	盘丝洞七情迷本 濯垢泉八戒忘形	291	回七十八 盘丝洞 七情迷本 濯垢泉 八戒忘形
第七十三回	情因旧恨生灾害 心主遭魔幸破光	295	回七十九 情因旧 恨生灾 害 心主遭 魔幸破 光
第七十四回	长庚传报魔头狠 行者施为变化能	299	回八十 长庚传 报魔头 狠 行者施 为变化 能
第七十五回	心猿钻透阴阳窍 魔王还归大道真	303	回八十一 心猿钻 透阴阳 窍 魔王还 归大道 真

第七十六回	心神居舍魔归性 木母同降怪体真	307	西遊記簡本
第七十七回	群魔欺本性 一体拜真如	311	西遊記 王家子
第七十八回	比丘怜子遣阴神 金殿识魔谈道德	315	西遊記 王家子
第七十九回	寻洞求妖逢老寿 当朝正主救婴儿	319	西遊記 王家子
第八十回	姹女育阳求配偶 心猿护主识妖邪	323	西遊記 王家子
第八十一回	镇海寺心猿知怪 黑松林三众寻师	327	西遊記 王家子
第八十二回	姹女求阳 元神护道	331	西遊記 王家子
第八十三回	心猿试得丹头 姪女还归本性	335	西遊記 王家子
第八十四回	难灭伽持圆大觉 法王成正体天然	339	西遊記 王家子
第八十五回	心猿妒木母 魔主计吞禅	343	西遊記 王家子
第八十六回	木母助威征怪物 金公施法灭妖邪	347	西遊記 王家子
第八十七回	凤仙郡冒天止雨 孙大圣劝善施霖	351	西遊記 王家子
第八十八回	禅到玉华施法会 心猿木土授门人	355	西遊記 王家子
第八十九回	黄狮精虚设钉耙宴 金木土计闹豹头山	359	西遊記 王家子
第九十回	师狮授受同归一 盗道缠禅静九灵	363	西遊記 王家子
第九十五回	金平府元夜观灯 玄英洞唐僧供状	367	西遊記 王家子

第九十二回	
三僧大战青龙山 四星挟捉犀牛怪.....	371
第九十三回	
给孤园问古谈因 天竺国朝王遇偶.....	375
第九十四回	
四僧宴乐御花园 一怪空怀情欲喜.....	379
第九十五回	
假合形骸擒玉兔 真阴归正会灵元.....	383
第九十六回	
寇员外喜待高僧 唐长老不贪富惠.....	387
第九十七回	
金酬外护遭魔蛰 圣显幽魂救本原.....	391
第九十八回	
猿熟马驯方脱壳 功成行满见真如.....	395
第九十九回	
九九数完魔天尽 三三行满道归根.....	399
第一百回	
径回东土 五圣成真.....	404
后记.....	407

第一回

花果山石猴称王 菩提洞悟空拜师

东胜神洲，海外有一国土，名曰傲来国。国近大海，海中有一名山，唤为花果山，山中草木四时不凋，花果八节不断。山顶之上，更有一块仙石。其石高有三丈六尺五寸，周围长二丈四尺，生有九窍八孔，四面更无树木遮阴，左右倒有芝兰相衬。自开天辟地以来，此石受天地灵气，日月精华，久而久之，有了灵通之意。一日迸裂，产一圆球状的石卵，迎风化作一个石猴，五官俱备，四肢皆全，目运两道金光，射冲斗府，惊动天地。这日玉皇大帝上了灵霄宝殿，正聚集仙卿，见下界东方金光焰焰，即命千里眼、顺风耳前去查看。二将回报道：“臣奉旨观看金光之处，乃花果山初生一石猴，眼运金光。待他吃了人间水食，金光自会消失。”玉帝笑道：“下方之物，乃天地精华所生，不足为异。”

那猴在山中，却会行走跳跃，食草木，饮涧泉，采山花，觅树果；与狼虫为伴，虎豹为群，獐鹿为友，猕猿为亲；夜宿石崖之下，朝游峰洞之中。真是“山中无甲子，寒尽不知年”。

一日，天气炎热，一群猴子耍了一会，去山涧中洗澡。见那涧水奔流，众猴都道：“这股水不知是哪里的水？今日闲来无事，不如顺着这山涧寻寻它的源头，玩个痛快！”喊一声，都扶老携幼，呼弟呼兄，一齐跑来，顺涧爬山。直至源流之处，竟是一股瀑布飞泉。真是“一派白虹起，千寻雪浪飞”，好生壮观！众猴拍手称扬道：“好水，好水！”又道：“哪一个有本事的，钻进去寻个源头出来还不伤身体，我们就拜他为王。”连喊了三声，忽见丛杂中跳出一个石猴，应声高叫道：“我进去，我进去！”只见他瞑目蹲身，纵身一跃，径直跳入瀑布之中！再睁眼抬头一看，那里边无水无波，明明朗朗的一架铁板桥，桥下之水，冲贯于石窍之间，倒挂流出去，遮闭了桥门。石猴跃上桥头，再走再看，真个好所在。但见那——

石座石床真可爱，石盆石碗更堪夸。一竿两竿修竹，三点五点梅花。几树青松常带雨，浑然像个人家。

看罢多时，跳过桥中间，左右观看，只见正当中有一石碣，上面刻着“花果山福

地，水帘洞洞天”。石猴喜不自胜，急忙抽身往回走，又瞑目蹲身，跳出水外，呵呵道：“大造化，大造化！”众猴把他围住问道：“里面怎么样？水有多深？”石猴道：“没水，没水！原来是一座铁板桥。桥那边是一个天造地设的家当。”众猴道：“何以见得？”石猴笑道：“这股水是从桥下冲出，倒挂下来正好做了山洞的门帘。桥边有花有树，乃是一座石房。房内有石窝石灶、石碗石盆、石床石凳，正是我们安身之处。里面很是宽阔，容得千百口老小，我们都进去住，也省得受老天之气。这里边——

刮风有处躲，下雨好存身。霜雪全无惧，雷声永不闻。

烟霞常照耀，祥瑞每蒸薰。松竹年年秀，奇花日日新。”

众猴听得，个个欢喜。都道：“你还先走，带我们进去！”石猴却又瞑目蹲身，往里一跳，叫道：“都随我进来！”那些猴有胆大的，都跳进去了；胆小的，一个个伸头缩颈，抓耳挠腮，大声叫喊，缠一会，也都进去了。跳过桥头，一个个抢盆夺碗，占灶争床，搬过来，移过去，正是猴性顽劣，再无一个宁时，只搬得力倦神疲方止。石猿端坐上面道：“列位啊，‘人而无信，不知其可’。你们才说：‘有本事进得来，出得去，不伤身体者，就拜他为王。’我如今进来又出去，出去又进来，寻了这一个洞府给列位安眠稳睡，各享成家之福，何不拜我为王？”众猴听了，都老老实实，排队站好，朝上礼拜，齐呼“大王千岁”。自此，石猴高登王位，嫌“石”字儿不好听，就叫美猴王。美猴王领一群猿猴、猕猴、马猴，分派了君臣佐使，朝游花果山，暮宿水帘洞，合契同情，不入飞鸟之丛，不从走兽之类，独自为王，不胜欢乐。是以——春采百花为饮食，夏寻诸果作生涯。

秋收芋栗延时节，冬觅黄精度岁华。

美猴王自此成日享乐，不止三五百载，不想一天，与群猴喜宴时，忽然愁上心头，流下泪来。众猴慌忙拜道：“大王为何烦恼？”猴王道：“眼下是高兴了，可想到以后，还是让人忧心。”众猴又笑道：“大王好不知足！我们日日欢会，在这仙山福地里，不伏麒麟辖，不伏凤凰管，又不被人间帝王拘束，自由自在，乃是无量之福，以后有什么可忧心的？”猴王道：“今日虽不归人类拘束，不惧禽兽凶猛，可将来老了，暗中有阎王老子管着，一旦身亡，哪里还能在人间享福？”众猴听了这话，想到终有一死，不由得悲从中来，个个掩面啼哭。只见那朝班中，忽跳出一个通背猿猴，厉声高叫道：“只有三种人，不伏地府阎王管。”猴王问：“哪三种人？”猿猴说：“只有神、仙、佛，能躲过轮回，不生不灭，寿与天齐！”猴王听了，满心欢喜：“我明日就下山，云游海角，远涉天涯，务必寻访到这三种人，学一个不老长生，躲过那阎王老子。”

次日，众猴采来奇花异果，大设筵席，轮番向猴王敬酒送别。痛饮之后，美猴王便命折枯松作筏，取竹竿作篙，备足了果子干粮，告别了猴子猴孙，独自登筏，用力一撑，飘飘荡荡，流向那海波之中。

也是他运至时来，自登木筏之后，连日东南风紧，将他送到西北岸前，乃是南赡部洲地界。持篙试了试水，遇到浅水，便弃了筏子，跳上岸来。只见海边有人捕鱼、打

雁、挖蛤、淘盐。他走上前，咧嘴龇牙地扮个鬼脸，吓得那些人丢筐弃网，四散而逃。这猴子捡那跑不动的抓了一个，剥了他的衣裳，也学着人的样子，穿在身上，摇摇摆摆，穿州过府，不多时，就学会了行礼和说话。

猴王在南瞻部洲，就这样串长城，游小县，不觉八九年余，但见世间皆名利之徒，不觉失望。忽行至西洋大海，他想着海外必有神仙，便又做了筏子，飘过西海，直至西牛贺洲地界。登岸遍访多时，忽见一座高山秀丽，林麓幽深。林中尚有歌声，歌曰：

观棋柯烂，伐木丁丁，云边谷口徐行。卖薪沽酒，狂笑自陶情。苍径秋高，对月槐松根，一觉天明。认旧林，登崖过岭，持斧断枯藤。收来成一担，行歌市上，易米三升。更无些子争竞，时价平平。不会机谋巧算，没荣辱，恬淡延生。相逢处，非仙即道，静坐讲《黄庭》。

歌中旷达疏朗，很是恬淡安宁，美猴王听得此言，满心欢喜道：“神仙原来藏在这里！”即忙跳入里面，仔细再看，乃是一个樵夫，在那里举斧砍柴。猴王近前叫道：“老神仙，弟子有礼了！”那樵汉慌忙丢了斧，转身回礼道：“不敢当，不敢当！我拙汉衣食不全，怎敢当‘神仙’二字？”猴王道：“你那歌里分明是劝人忘却世间荣辱，非仙即道的，你不是神仙，如何说出神仙的话来？”樵夫笑道：“实不瞒你说，这个词名叫《满庭芳》，乃一神仙教我的。那神仙与我家相邻。他见我家事劳苦，成日烦恼，教我遇烦恼时，即把这词儿念念，一则散心，二则解困，不期被你听了去。”猴王忙问：“哪里的神仙？”樵夫道：“不远，不远。此山叫做灵台方寸山，山中有座斜月三星洞，那洞中有一个神仙，称名须菩提祖师。那祖师出去的徒弟，也不计其数，如今还有三四十人从他修行。你顺那条小路儿，向南行七八里远近，即是他的家了。”猴王用手扯住樵夫道：“老兄，你便与我同去，一同修仙问道，学个长生不老可好？决不忘你指引之恩。”樵夫道：“假若我与你去了，却不误了我的生意，老母何人奉养？我要砍柴，你自去，自去。”

猴王听说，只得辞别了樵夫。出深林，找上路径，过一山坡，约有七八里远，果然望见一座洞府。崖头立一石碑，约有三丈余高，八尺余阔，上有一行十个大字，乃是“灵台方寸山，斜月三星洞”。确像个修仙的洞府。美猴王十分欢喜，却也不敢敲门。且去跳上松枝梢头，摘松子吃了顽耍。不一会儿，只听得“呀”的一声，洞门开处，里面走出一个仙童，真是丰姿英伟，相貌清奇，果然和凡夫俗子不同。

那童子出得门来，高叫道：“什么人在此骚扰？”猴王扑地跳下树来，上前躬身道：“仙童，我是个访道学仙的弟子，更不敢在此骚扰。”仙童笑道：“你是个访道的么？”猴王道：“是。”童子道：“我家师父正登坛讲道，还未说出原由，就教我出来开门，说：‘外面有个修行的来了，可去接待接待。’想必就是你了？”猴王笑道：“是我，是我。”童子道：“你跟我进来。”这猴王整衣端肃，端庄肃穆，随童子入洞天深处观看：一层层深阁琼楼，一进进珠宫贝阙，说不尽那静室幽居。直至瑶台之下，见那菩提祖师端坐在台上，两边有三十个小仙侍立台下。果然是——

大覺金仙沒垢姿，西方妙相祖菩提。

不生不滅三三行，全氣全神万万慈。

空寂自然隨變化，真如本性任為之。

與天同壽莊嚴體，歷劫明心大法師。

美猴王一見，倒身下拜，磕頭不計其數，口中只道：“师父，师父！弟子志心朝禮，志心朝禮！”

祖師道：“你是哪方人氏？且說清楚來歷姓名，再拜。”

猴王道：“弟子乃東勝神洲傲來國花果山水帘洞人氏。”

祖師喝令：“趕出去！他本是個胡言亂語之徒，哪裏修什麼道果！”

猴王慌忙磕頭不住道：“弟子是老实之言，決無虛詐。”

祖師道：“你既老實，怎麼說‘東勝神洲’？那去處到我這裏，隔兩重大海，一座南瞻部洲，如何能來這裡？”

猴王叩頭道：“弟子漂洋過海，登界游方，有十多个年頭，方才訪到此處。”

祖師道：“既如此，也罷了。你姓什麼？”

猴王又道：“我沒姓。”

祖師問：“你父母原來姓什麼？”

猴王道：“我也無父母。”

祖師奇道：“無父母，你是樹上生的？”

猴王道：“我雖不是樹上生，却是石里長的。我只記得花果山上有一塊仙石，那年石头破開，我便生出來了。”

祖師闻言暗喜道：“這等說，却是个天地生成的，你起來走走我看。”

猴王縱身跳起，拐呀拐地走了兩遍。

祖師笑道：“你身軀雖不好看，却像個食松果的猢猻。我與你就身上取個姓氏，‘猢’字去了‘兽’傍，教你姓‘孫’罷。”

猴王聽說，滿心歡喜，朝上叩頭道：“好，好，好！今日方知姓也。萬望师父慈悲，既然有姓，再乞賜個名字，却好呼喚。”

祖師道：“你乃我門中第十代悟字輩小徒。與你起個法名叫作‘悟空’，好么？”

猴王笑道：“好，好，好！自今就叫做孙悟空也！”

畢竟不知往后能修些什么道果，且听下回分解。

第二回 論定真經取西天
祖師傳法授金丹

孫悟空初見唐僧

第二回

夜半学艺且悟道 衣锦还乡显神通

话说美猴王得了姓名，怡然踊跃，作礼启谢。那祖师即命众人引他出二门外，教他洒扫应对、进退周旋。悟空到门外，又拜了众师兄，就于廊庑之间安排寝处。次早，与众师兄学言语礼貌，讲经论道，习字焚香，每自如此，在洞中不觉六七年。一日，祖师登坛高坐，开讲大道。孙悟空在旁闻讲，喜得他抓耳挠腮，眉开眼笑，忍不住手舞足蹈。忽被祖师看见，叫孙悟空道：“你在班中，怎么颠狂跃舞，不听我讲？”悟空道：“弟子诚心听讲，听到老师父妙音处，喜不自胜，故不觉作此踊跃之状。望师父恕罪！”祖师道：“既识妙音，我且问你，‘道’字门中有三百六十旁门，你想学哪一门哩？”悟空道：“凭尊师意思，弟子倾心听从。”祖师道：“我教你请仙问卜，能知趋吉避凶之理。”悟空道：“可得长生么？”祖师道：“不能。”悟空道：“不学不学！”祖师又道：“教你诸子百家，朝真降圣？”悟空道：“可得长生么？”祖师道：“不长久。”悟空道：“不学不学！”祖师道：“教你清静无为，参禅打坐？”悟空道：“能长生么？”祖师道：“亦不长远。”悟空道：“不学不学！”祖师道：“教你烧茅打鼎，寻方炼丹？”悟空道：“得长生么？”祖师道：“此欲长生，亦如水中捞月。月在长空，水中有影，虽然看见，只是摸不着，到底只成空耳。”悟空道：“也不学，不学！”祖师闻言，“咄”的一声，跳下高台，手持戒尺，指定悟空道：“你这猢狲，这般不学，那般不学，却待怎么？”走上前，在悟空头上打了三下，倒背着手，走入里面，将中门关上，撇下大众而去。吓得那一班听讲的，人人惊惧，皆怨悟空道：“你这泼猴，十分无状！师父传你道法，如何不学，却与师父顶嘴！这番冲撞了他，不知几时才出来呢！”

悟空一些儿也不恼，只是满脸陪笑。原来那猴王已打破盘中之谜，暗暗在心。祖师打他三下，教他三更时分起；倒背着手走入里面，将中门关上，教他从后门进步，秘处传他长生之道。当日，悟空在三星仙洞前，盼望到晚。及黄昏时，却与众就寝，假合眼，定息存神。约到子时前后，轻轻起来，穿了衣服，偷开前门，躲离大众，从旧路径至后门外，只见那门儿半开半掩，悟空喜道：“师父果然要与我传道，故此开着门。”即曳步近前，侧身进得门里，只走到祖师寝榻之下。见祖师蜷着身子，朝里睡着了。悟空

不敢惊动，即跪在榻前。那祖師不多時醒來，口中自吟道：

“難，難，難！道最玄，不遇至人傳妙訣，空言口困舌头干！”

悟空應聲叫道：“師父，弟子在此跪候多時。”祖師聞得聲音是悟空，即起披衣盤坐，喝道：“這猢猻！你不在前邊去睡，却來我這後邊作甚？”悟空道：“師父昨日坛前教弟子三更時候，從後門里傳我道理，故此大膽徑拜榻下。”祖師聽說，十分歡喜，暗自尋思道：“這廝果然是個天地生成的，不然，何就打破我盤中暗謎也？”悟空道：“此間只弟子一人，望師父慈悲，傳與我長生之道罷，永不忘恩！”祖師道：“你今有緣，我亦喜悅。你近前來，仔細聽，當傳與你長生之妙也。”悟空叩頭謝了，洗耳用心，切切記了口訣，對祖師拜謝深恩，即出後門觀看，但見東方天色微白，西路金光大顯。

過了三年，祖師復登寶座，與眾說法。忽問：“悟空何在？”悟空近前跪下：“弟子有。”祖師道：“你修行如何？”悟空道：“弟子近來法性頗通，根源漸堅固矣。”祖師道：“你既通法性，須防備着三災利害。”悟空不解何為三災利害，祖師道：“五百年後，天降雷災打你，須要預先躲避。躲得過壽與天齊，躲不過就此絕命。再五百年後，天降火災燒你。五臟成灰，四肢皆朽，把千年苦行，俱為虛幻。再五百年，又降風災吹你。過丹田，穿九竈，骨肉消疏，其身自解。所以都要躲過。”悟空聞說，毛骨悚然，叩頭禮拜道：“萬望師父垂憐，教我躲避三災之法！”祖師道：“也罷，你要學哪一般？有天罡數，三十六般變化；有地煞數，七十二般變化。”悟空道：“弟子願多，學一個七十二變罷。”祖師道：“既如此，上前来，傳與你口訣。”遂附耳低言，不知說了些什麼妙法。這猴王也是一竊通時百竊通，當時習了口訣，自修自煉，將七十二般變化都學成了。

忽一日，祖師與眾門人在三星洞前戲玩。祖師道：“悟空，修行如何了？”悟空道：“弟子已能飛升。”祖師道：“飛來看看。”悟空弄本事，將身一聳，打了个跟頭，跳離地有五六丈，踏雲霞而去，有頓飯功夫，復返，不過三里遠近，落在面前，叔手道：“師父，這就是飛舉騰云了。”祖師笑道：“這個算不得騰云，只算得爬云而已。自古道：‘神仙朝游北海暮蒼梧。’似你這半日，去不上三里，即爬云也還算不得哩。”悟空道：“何為‘朝游北海暮蒼梧’？”祖師道：“凡騰云之輩，早辰起自北海，游過東海、西海、南海，復轉蒼梧。將四海之外，一日都游遍，方算得騰云。”悟空道：“這個却難，却難！”祖師道：“世上無難事，只怕有心人。”悟空聞得此言，叩頭禮拜，啟道：“師父大慈悲，將此騰云之法，一發傳與我罷。”祖師道：“凡諸仙騰云，皆跌足而起，你却不是這般。我才見你去，連扯方才跳上。我今只就你這個勢，傳你個筋斗云，一筋斗就有十万八千里路！”如此，悟空終又學了筋斗云。

一日，春歸夏至，大眾都在松樹下會講多時。大眾道：“悟空，前日師父傳與你的躲三災變化之法，可都會麼？”悟空笑道：“不瞞諸兄長說，一則是師父傳授，二來也是我昼夜勤學，那幾般變化都會了。”大眾道：“趁此良時，你演演，讓我等看看。”悟空聞說，抖擻精神，賣弄手段道：“眾师兄請出個題目，要我變化什麼？”大眾道：“就變棵松樹罷。”悟空捻着诀，念動咒語，搖身一變，就變做棵松樹。真個是——

郁郁含烟贯四时，凌云直上秀贞姿。

全无一点妖猴像，尽是经霜耐雪枝。

大众见了，鼓掌呵呵大笑，都道：“好猴儿，好猴儿！”不觉的嚷闹，惊动了祖师，祖师急拽杖出门来问道：“是何人在此喧哗？”大众闻呼，慌忙整衣向前。悟空也现了本相，杂在众人中道：“启上尊师，我等在此会讲，更无喧哗。”祖师怒喝道：“你等大呼大叫，全不像个修行的人，究竟如何在此嚷笑？”大众道：“不敢瞒师父，适才悟空演变化玩。教他变棵松树，果然是棵松树，弟子们俱称扬喝采，惊冒尊师，望乞恕罪。”祖师道：“你等起来。”叫：“悟空过来！我问你可好在人前卖弄？别人见你有，必然求你。你若不传他，必然加害，岂不祸事。”悟空叩道：“只望师父恕罪！”祖师道：“我也不罪你，只是你去罢。”悟空闻此言，满眼堕泪道：“师父，教我往哪里去？”祖师道：“你从哪里来，便往哪去就是了。”悟空喃喃：“我自东胜神洲傲来国花果山水帘洞来的。”祖师道：“你快回去，留你性命；若在此间，断然不可！”悟空领罪：“上告尊师，我也离家有二十年矣，虽是顾念旧日儿孙，但念师父厚恩未报，不敢去。”祖师道：“哪里什么恩义？你只不惹祸、不牵带我就罢了！”悟空见没奈何，只得拜辞。祖师道：“你这去，定生不良。凭你怎么惹祸行凶，却不许说是我的徒弟！”悟空哭道：“决不敢提起师父一字。”

悟空拜别，即抽身，捻着诀，纵起筋斗云，不消一个时辰，早看见花果山水帘洞。悟空按下云头，直至花果山，找路而走，忽听得猿啼悲切。即开口叫道：“孩儿们，我来了也！”那崖下石坎边，花草中，树木里，若大若小之猴，跳出千千万，把个美猴王围在当中，叩头叫道：“大王，你好宽心！怎么一去许久？近来被一妖魔在此欺虐，强要占我们水帘洞府，是我等舍死忘生，与他争斗。这些时，被那厮抢了我们家火，捉了许多子侄。幸得大王来了。大王若再不来，我等连山洞尽属他人矣。”悟空说，心中大怒道：“是什么妖魔，怎敢无状！你且细细说来，待我寻他报仇。”众猴叩头：“告上大王，那厮自称混世魔王，每从北面来。”悟空道：“既如此，你们休怕，等我寻他去来。”好猴王，将身一纵，跳上去，直至北观看，见一座高山，真是十分险峻。下山寻觅。原来那陡崖之前，乃有一洞。洞门外有几个小妖跳舞，见了悟空就走，悟空道：“休走！我乃正南方花果山水帘洞洞主。你家什么混世鸟魔，屡次欺我儿孙，我特寻来，要与他见个上下！”那小妖听说，急忙跑入洞里报告。魔王笑道：“我常闻得那些猴精说他有个大王，出家修行去，想是今番来了。你们见他怎生打扮，有甚器械？”小妖道：“他也没什么器械，光着个头，穿一领红色衣，勒一条黄丝绦，足下踏一对乌靴，不僧不俗，又不像道士神仙，赤手空拳，在门外叫哩。”魔王闻说：“取我披挂兵器来！”那小妖即时取出。那魔王穿了甲胄，绰刀在手，与众妖得出门来，即高声叫道：“哪个是水帘洞洞主？”猴王喝道：“这泼魔这般眼大，看不见老孙！”魔王见了，笑道：“你身不满四尺，年不过三旬，手内又无兵器，怎么大胆猖狂，要寻我见什么上下？”悟空骂道：“你这泼魔，原来没眼！只吃老孙一拳！”纵一纵跳上去，劈脸就打。那魔王伸手架